

# Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 14. Juni 2023

\*\*\*\*\*

**Vorsitz:** Reto Merkli, Gemeindeammann  
**Protokoll:** Aline Oberfell, Gemeindeschreiberin  
**Stimmzähler:** Richard Kicza  
Daniel Mühlebach

\*\*\*\*\*

<b>Verhandlungsfähigkeit:</b>	Stimmberechtigte	177
	Beschlussquorum 1/5	36
	Anwesend bei Versammlungsbeginn	50

**Referendum:** Sämtliche Beschlüsse der heutigen Ortsbürgergemeindeversammlung unterstehen dem fakultativen Referendum.

**Stimmrecht:** Die Presse und die anwesenden Gäste sind nicht stimmberechtigt.

\*\*\*\*\*

**Ort:** Turnhalle Tegerfelden  
**Zeit:** 19.30 bis 19.44 Uhr

\*\*\*\*\*

**Gemeindeammann Reto Merkli** eröffnet die Ortsbürgergemeindeversammlung und begrüsst die Ortsbürger/innen sowie die anwesenden Gäste.

Die Einladung mit Traktandenliste wurde den Stimmberechtigten rechtzeitig und vollständig zugestellt. Die Akten sind auf der Gemeindekanzlei öffentlich zur Einsichtnahme aufgelegt. Ebenso standen die Dateien auf der Gemeindehomepage zur Verfügung.

#### **Informationen zu den Wortmeldungen:**

- Zur Wortmeldung aufstehen (Mikrofon)
- Vorname und Name nennen
- Anträge deutlich formulieren
- Einander fair und mit Respekt begegnen

\*\*\*\*\*

#### **TRAKTANDEN**

1. Genehmigung des Protokolls der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 4. November 2022
2. Rechenschaftsbericht 2022; Kenntnisnahme
3. Jahresrechnung 2022 der Ortsbürgergemeinde
4. Verschiedenes

Zur Traktandenliste werden aus der Versammlung keine Änderungsanträge gestellt. Die Traktanden werden in vorliegender Form abgewickelt.

## **Traktandum 1**

### **Genehmigung des Protokolls der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 4. November 2022**

(Gemeindeammann Reto Merkli)

Das Protokoll konnte während der Aktenaufgabe bei der Gemeindekanzlei eingesehen werden. Es bestand die Möglichkeit, das Protokoll in gedruckter Form bei der Gemeindekanzlei zu bestellen oder direkt im Internet zu beziehen.

#### **Diskussion:**

Wird nicht benutzt.

#### **Antrag:**

Wollen Sie das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 4. November 2022 genehmigen?

#### **Abstimmung:**

Das Protokoll wird 49 Ja-Stimmen genehmigt.

## Traktandum 2

### Rechenschaftsbericht OBG 2022; Kenntnisnahme

(Gemeindeammann Reto Merkli)

Gemäss §20 des Gemeindegesetzes ist der Gemeindeversammlung der Rechenschaftsbericht vorzulegen.

Über den Rechenschaftsbericht muss nicht abgestimmt werden. Er dient zur Kenntnisnahme.

#### **Diskussion:**

Wird nicht benutzt.

#### **Kenntnisnahme:**

Nachdem die Diskussion nicht gewünscht wird, gilt der Rechenschaftsbericht 2022 als zur Kenntnis genommen.

### Traktandum 3

## Jahresrechnung 2022 der Ortsbürgergemeinde

(Gemeindeammann Reto Merkli)

**Gemeindeammann Reto Merkli** veranschaulicht anhand der Folie die Details zur Jahresrechnung 2022. Dabei erwähnt er, dass das Vermögen der Ortsbürgergemeinde zurzeit 3.4 Millionen beträgt.

Die Rechnung 2022 der Ortsbürgergemeinde Tegerfelden schliesst wie folgt ab:

#### Ergebnis und Erfolgsausweis der Gemeinde Tegerfelden

ORTSBÜRGERGEMEINDE inkl. Wald			
	Rechnung 2022	Budget 2022	Rechnung 2021
Betrieblicher Aufwand	1'452'119	1'151'734	1'343'378
Betrieblicher Ertrag	1'504'848	1'148'870	1'400'598
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	52'729	-2'864	57'220
Ergebnis aus Finanzierung	19'453	20'500	28'961
Operatives Ergebnis	72'182	17'636	86'181
Ausserordentliches Ergebnis	-	-	-
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss)</b>	<b>72'182</b>	<b>17'636</b>	<b>86'181</b>

Mit dem erzielten Ertragsüberschuss von CHF 72'182 schliesst die Rechnung gegenüber dem budgetierten Ertragsüberschuss von CHF 17'636 um rund CHF 54'500 besser ab.

Die Begründungen zu den Abweichungen gegenüber dem Budget ersehen Sie aus den Erläuterungen zur Rechnung 2022.

Die Detailjahresrechnung liegt wie gewohnt zur Einsichtnahme auf (Aktenaufgabe) und steht als Datei unter [www.tegerfelden.ch](http://www.tegerfelden.ch) unter «Politik» / «Gemeindeversammlung» zur Verfügung.

Die Finanzkommission empfiehlt der Ortsbürgergemeindeversammlung die Genehmigung der Jahresrechnung 2022.

#### **Diskussion:**

Wird nicht benutzt.

**Marlene Hauenstein Mitglied der Finanzkommission** erläutert, dass die Finanzkommission anlässlich der Ortsbürgergemeindeversammlung Bericht und Antrag zur Rechnung 2022 stellt. Die Rechnung wurde geprüft und für in Ordnung befunden. Er führt die Abstimmung durch.

**Antrag:**

Wollen Sie die Jahresrechnung 2022 der Ortsbürgergemeinde genehmigen?

**Abstimmung:**

Die Jahresrechnung 2022 der Ortsbürgergemeinde wird mit 48 Ja-Stimmen genehmigt.

## Traktandum 4 Verschiedenes

### Informationen, Anfragen und Auskünfte

**Betriebsleiter Adrian Amsler informiert über folgende Themen aus dem Forstbetrieb Surbtal:**

### **OBG Tegerfelden Forstwirtschaft 2022**

#### **Holznutzung**

Im Rahmen des Hiebsatzes.

Die Hälfte des abgeholzten Holzes war zur Zwangsnutzung. Die meisten Bäume waren kaputt wegen der Trockenheit. Insgesamt sei die Nutzung ein wenig voraus gegenüber der Planung, dies kann aber gut wieder ausgeglichen werden.

Die Holzpreise sind gestiegen. Die Kosten etwa gleich geblieben.

#### **Jungwald**

Im Jahr 2022 wurden rund 0.8 Hektar Altbestände verjüngt.

Pflanzung von 480 Eichen. Dies wurde vom Kanton finanziell unterstützt. Rund 150 Eichen mussten nachgepflanzt werden, da sie vertrocknet sind.

Überdurchschnittlich viel Fläche wurde gepflegt.

#### **Naturschutz**

Unterhalt diverser Naturschutzflächen Feuchtstandort, Weiher und Lichtwege.

Neophyten bekämpfen.

#### **Diverse Tätigkeiten**

Unterhalt Waldstrassen, Weihnachtsbäume, Arbeiten für Gemeinden/Kanton/Private

#### **Personal/Maschinen**

Festangestellte Mitarbeiter: 380 Stellen-% und 1 Lernender

Tim Polyvas hat den Betrieb per Ende April verlassen.

Patrick Baumgartner übernimmt die Vorarbeiter Funktion.

Remo Saggiorato ist weiterhin als Maschinist tätig.

Anfangs September kommt ein neuer Forstwart zur Unterstützung.

Ab dem Sommer gibt es einen neuen Lernenden. Somit hat der Forst ab dem Sommer zwei Lernende. Einer ist im 1. Lehrjahr und einer im 3. Lehrjahr.

Erfreulicherweise gab es im Jahr 2022 keine nennenswerte Unfälle.

#### **Maschinen**

Der neue Forstschlepper ist im März angekommen und dann auch direkt im Einsatz gestanden.

Er kann spätestens beim Waldumgang am 16. September 2023 von der Bevölkerung betrachtet, und vielleicht auch Probegesessen werden.

## **Finanzen**

Erfolgsanteil OBG Tegerfelden: CHF 46'727.—

Gesamtergebnis über CHF 200 000 Gewinn

Wichtiger Teil sind Drittaufträge für Kanton/Gemeinde/usw. Im letzten Jahr hat der Holzüberschuss das Ergebnis zusätzlich gehoben.

## **Wortmeldungen aus der Bevölkerung:**

- Es folgen keine Wortmeldungen aus der Bevölkerung

## **Diskussion:**

Es werden keine weiteren Wortmeldungen hervorgebracht.

Der Vorsitzende schliesst die Ortsbürgergemeindeversammlung um 19:44 Uhr und dankt den Anwesenden für ihr Erscheinen.

Ortsbürgergemeindeversammlung

Die Gemeindeschreiberin:

sig.

Aline Obergfell